

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 26 (1953)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Schweizerischer Sport auf Eis und Schnee im März

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 06.02.2025

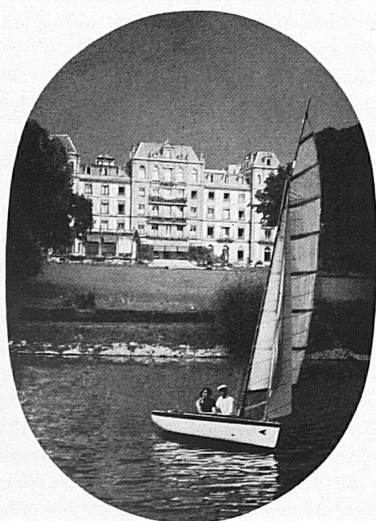
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## FONDERIE DE MOUDON S.A. MOUDON-GARE (VAUD)

EISENGIESSEREI MOUDON AG

Station Moudon (Waadt) Direkter Bahnanschluß Telephon (021) 954 45

Alle Gußstücke  
in großen Serien  
Bremsklötze  
und Bremsklotzsohlen  
Formstücke  
für Straßenbau und  
Wasserversorgungen  
Grauguß  
für Maschinenbau



## GRAND HOTEL VEVEY

Adm. générale: F. Tissot, hôtelier

Direction: W. Rubi

### Séjours - Week-end - Vacances

Situation exceptionnelle

Parc de 50000 m<sup>2</sup> aux magnifiques arbres séculaires

### Port et plage privés

Pêche - Canotage - Voile - Tennis, etc.

Tranquillité absolue, aucune route ni quai ou voie  
ferrée entre le lac et l'hôtel

Cuisine et service de tout 1<sup>er</sup> ordre

Grande salle pour noces et congrès

Climat très doux et agréable

A 5 minutes de Montreux, 20 minutes de Lausanne

Garages et parc pour autos ☐

### Magnifiquement rénové et modernisé

Réouverture 15 mai - Nouvelle Direction

Prix forfaitaires pour particuliers et congrès

## SCHWEIZERISCHER SPORT AUF EIS UND SCHNEE IM MÄRZ

Kaum daß die nationalen Skimeisterschaften in Andermatt mit der Vergebung der heiß begehrten Titel in den alpinen Disziplinen und der Ski-Marathon in Les Rasses am ersten Tag des Monats März ausgeklungen sind, kündigen sich bereits neue wintersportliche Großkämpfe an.

Am meisten Publikumsinteresse werden die Eishockey-Weltmeisterschaften in Zürich und Basel erwecken. Auch ohne die leider abseits stehenden Olympiasieger und Weltmeister Kanada und Amerika, deren finanzielle Forderungen über das hinausgingen, was billigerweise von einem Veranstalter bezahlt werden kann, darf man vollendetes Eishockey erwarten. Dafür bürgt die Qualität der besten europäischen Teams. Mit dem Europameister Schweden, den von jeher sehr starken Briten, dann aber auch mit den Deutschen und Schweizern, um nur einige Favoriten zu nennen, erfährt das Turnier um die Weltmeisterschaft eine hervorragende Besetzung. Der detaillierte Spielplan liegt noch nicht vor, doch ist anzunehmen, daß die Matches zwischen den besten Teams gleichmäßig auf die beiden Austragungsorte Zürich und Basel verteilt werden. Begonnen wird die Vorrunde am 5. März, das Finalspiel findet am 15. März statt.

Ein weiteres Großereignis ist der vom 12. bis 15. März in Davos zur Austragung kommende internationale Concours hippique auf Schnee, sportlich und gesellschaftlich gleichermaßen sehr geschätzt und von Davos innert kurzer Zeit zu einem der bedeutendsten Winter-Concours entwickelt. Gerne werden zahlreiche schweizerische und ausländische Springställe mit ihren kostbaren Vierbeinern für eine Woche die herrliche Sonne von Davos und die strahlende Winterlandschaft des Landwassertales am Fuße der weltberühmten Parsenn genießen.

F. E.

## SCHWEIZER KULTURLEBEN IM MÄRZ

Wenn auch der Frühling offiziell erst am 21. März beginnt, so wittert man ihn doch schon vorher allenthalben ein wenig, und in dem riesigen Hallenstadion in Zürich wagt sich in den letzten Märztagen (28. März bis 12. April) sogar eine Blumen- und Gartenschau hervor, die der Jahreszeit vorausseilen und dem Gartenfreund neue Anregungen für die Saison des Blütenzaubers geben möchte. Droben in den Bergen läßt sich der Winter nicht so rasch vertreiben. Das uralte gesellige Volksfest «Chalanda Marz» (1. März) wird von Scuol im Unterengadin bis hinauf zu den Oberengadiner Kurorten fröhlich in der leuchtenden Schneelandschaft gefeiert, und in St. Moritz ruff eine lustige «Schlittada Engiadinaisa» die lautlos dahingleitenden, mit Pelzdecken ausgeschlagenen und von schellenklingenden Pferden gezogenen Schlitten zu einem festlichen Corso auf den Plan. Wenn man ganz sicher sein will, ein Frühlingfest wirklich in Frühlingatmosphäre zu erleben, wird man sich mit Vorteil dem Tessin zuwenden. Da kann man beispielsweise in Aseona am 19. März am San-Giuseppe-Fest (Josephstag) einer Prozession über den See mit munterem Dorffest beiwohnen.

Ein eindrucksvolles Beispiel für die Dezentralisation des schweizerischen Ausstellungs- und Messewesens ist der «Salon international de l'automobile», der nun zum 23. Male in Genf durchgeführt wird. Die Beteiligung von 12 Ländern sichert dem Genfer Automobilsalon wirklich

Jetzt Rôtisserie Jetzt

## RÄBLUS BASEL

IN DER

## «HOLBEINSTUBE»

Dufourstraße 42, am Aeschenplatz, 5 Min. vom Bahnhof  
Telefon (061) 3 36 00 / 4 53 45 2 Konferenzzimmer

Bisque de Homard.... Fr. 2.— Sôle à la Normande.... Fr. 4.50  
1/2 Homard, Parisienne. Fr. 4.— Truite du Lac, poché... Fr. 6.—  
Cocktail de Homard.... Fr. 5.— Lachs à la Bâloise ..... Fr. 7.—  
1 Homard à l'Américaine Fr. 7.50 2 Forellen blau..... Fr. 5.50

Menus à Fr. 4.50, 6.50, 7.50, 9.50  
Teller-Lunch mit Suppe 2.50

SCAMPIS VENITIENNE Fr. 7.50

Biere vom Faß (Glas Fr. -.55): Hofbräu-München hell, Mai Bock  
Carlsberg Kopenhagen, Stout



**GUSTI BERNER**  
(Balbo)

Maitre rôtisseur

Confrérie de la Chaîne des rôtisseurs